

TRƯỜNG ĐẠI HỌC VĂN LANG
ĐƠN VỊ: KHOA NGOẠI NGỮ

ĐỀ THI VÀ ĐÁP ÁN
THI KẾT THÚC HỌC PHẦN
Học kỳ 2, năm học 2023-2024

I. Thông tin chung

Tên học phần:	Tiếng Trung thương mại 1 (NNTQ)		
Mã học phần:	71CHIN40772	Số tín chỉ:	2
Mã nhóm lớp học phần:	232_71CHIN40772_01,02,03		
Hình thức thi: Trắc nghiệm kết hợp Tự luận	Thời gian làm bài:	60	phút
<i>Thí sinh được tham khảo tài liệu:</i>	<input type="checkbox"/> Có	<input checked="" type="checkbox"/> Không	

Cách thức nộp bài phân tự luận (Giảng viên ghi rõ yêu cầu)

- SV gõ trực tiếp trên khung trả lời của hệ thống thi;

II. Các yêu cầu của đề thi nhằm đáp ứng CLO

Ký hiệu CLO	Nội dung CLO	Hình thức đánh giá	Trọng số CLO trong thành phần đánh giá (%)	Câu hỏi thi số	Điểm số tối đa	Lấy dữ liệu đo lường mức đạt PLO/PI
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
CLO1	Hiểu và so sánh các thuật ngữ thương mại thông dụng của tiếng trung và tiếng việt	1.选择正确答案 2.用所给的词语完成句子 3.搭配词语	50%	1-10 1-5 1-5	2.0 2.5 2.5	PI4.1
CLO2	Vận dụng kiến thức cơ bản về thương mại để dịch, đọc, viết văn bản, đoạn văn có liên quan	4.阅读 5.写作	50%	1-2 1	2.0 1.0	PI4.2

III. Nội dung câu hỏi thi

PHẦN TRẮC NGHIỆM (10 câu, mỗi câu 0.2 điểm, Tổng 2 điểm)

选择正确答案

1. _____吸引更多的新客户，今后我们还要到国外去参加展销会，推介我们的产品。

A.为了

B.因为

- C.为
- D.以为

ANSWER: A

2. 其他 参展企业也准备得很充分，推出了很多新产品，我们也很受_____。

- A.启发
- B.兴趣
- C.喜爱
- D.关注

ANSWER: A

3.我记得在 2008 _____毕业典礼上，大家都非常激动，对未来充满了期待。

- A.届
- B.遍
- C.次
- D.回

ANSWER: A

4.随着网络的 _____发展，人们面对面的交流越来越少了。

- A.迅速
- B.尽快
- C.很快
- D.速度

ANSWER: A

5.虽然大部分人都不同意，但是他 _____坚持自己的意见。

- A.始终
- B.终于
- C.于是
- D.最终

ANSWER: A

6. 在会议上，我们讨论了如何优化公司的 _____ 流程以提高效率。

- A.业务
- B.事务
- C.公务
- D.家务

ANSWER: A

7. 许多人企求着生活的完美结局，殊不知美 _____不在结局，而在于追求的过程。

- A.根本
- B.根据
- C.依据
- D.依照

ANSWER: A

8. 未能按时履行合同义务可能会对我们的声誉 _____ 损害，进而影响到我们与潜在客户的机会。

- A.造成
- B.组成
- C.构成
- D.变成

ANSWER: A

9. 尽管他犯了错误，但他的态度仍旧 _____ 未变，非常专注和努力。

- A.丝毫
- B.毫无
- C.毫不
- D.一点儿

ANSWER: A

10. 他的新产品设计充满了 _____ 和独特性，引起了市场的广泛关注。

- A.创意
- B.创新
- C.创造
- D.创越

ANSWER: A

PHẢN TỰ LUẬN (8 điểm)

A.用所给的词语完成句子 (0.5x5=2.5 điểm)

- 1.元旦时，公司给每位员工 _____ 。 (发放)
- 2.想提供更符合他们要求的服务， _____ 。 (下功夫)
3. _____ ，一直没有跟同事们联系。 (自.....以来)
- 4.大家都付出了很多努力， _____ 。 (看来)
- 5.公司推出了新产品很受消费者的欢迎， _____ 。 (增加)

B.搭配合适的词语 (0.5x5=2.5 điểm)

- 1.宣传 ()、()
- 2.()、() 优势
- 3.汇报 ()、()
- 4.开发 ()、()
- 5.()、() 规模

C. 阅读 (1x2= 2điểm)

公务员职业调查报告

某报社 2004 年进行了一项有 1773 人参与的职业吸引力调查。

近几年，报考公务员的人数不断攀升，不难看出公务员这个职业对年轻人的巨大吸引力。在人们的印象中，公务员的工作清闲、稳定，社会地位高。在人才竞争日趋激烈的今天，稳定会在更大程度上左右着人们的选择。调查的结果也证明了这一点：共有六成的调查参与者表达了想当公务员的意愿。其中，32%的人表示“如果有机会一定去”；28%的人选择了“如果没有更好的机会就去”。

24岁的赵先生已经在媒体做了两年记者。他曾经先后两次报考公务员，但都与公务员工作失之交臂。尽管当时他愤愤地发誓说再也不报考公务员了，可当记者问起他时，他仍然觉得如果有机会的话，还是应该争取一下。他说：“媒体的工作好是好，工资也不低，但是太忙了，压力也挺大的。再说记者吃的是青春饭，而公务员却是越老越值钱。也许真进了机关会觉得无聊，但毕竟压力小了很多。还有，公务员的工资虽然不高，但是其他方面的补助也不少。”

尽管公务员职位在吸引人才时有这样的优势，但6年来，中国有超过2.2万人辞去公务员职位。调查中，有24%的人同意“政府机关太沉闷”的说法；同时，有12%的人选择了“不喜欢，坚决不去”；还有1%的人承认自己“刚离开公务员岗位”。这又是为什么呢？

现为公务员的李先生认为，人们离开机关的原因，工资低是一方面，而跳槽的真正原因则是由于看不到今后的发展空间，觉得前途无望。他还说：“当公务员要熬年头、看资历，对年轻人来说，坚持就是胜利。问题的关键在于你要的是不是这种生活。大部分人还是想干些事业的，但是在这样的环境中又谈何容易呢？”

根据课文内容回答问题：

1. 为什么公务员这个职业对年轻人有吸引力？
2. 你能理解“城外的人想进去，城里的人想出来”这句话吗？

SV gõ trực tiếp trên khung trả lời của hệ thống

D. 写作 (1 điểm)

你喜欢买名牌产品吗？为什么？请你用150个字写写你的观点。

SV gõ trực tiếp trên khung trả lời của hệ thống

ĐÁP ÁN PHẦN TỰ LUẬN VÀ THANG ĐIỂM

Phần câu hỏi	Nội dung đáp án	Thang điểm	Ghi chú
I. Trắc nghiệm		2.0	
Câu 1 – 10	ANSWER: A	2.0	1 câu 0.2
II. Tự luận		8.0	
A. 用所给的词语完成句子		2.5	
	1. 元旦时，公司给每位员工都发放元旦奖金。	0.5	
	2. 想提供更符合他们要求的服务，我们需要下功夫了解他们的需求和期望。	0.5	
	3. 她自上个月离开公司以来，一直没有跟同事们联系	0.5	

	4. 大家都付出了很多努力，看来这个项目的进展很顺利。	0.5	
	5. 公司推出了新产品很受消费者的欢迎，增加了消费额和利润。	0.5	
B. 搭配合适的词语		2.5	
	1. 宣传（活动）、（标语）	0.5	
	2. （资源）、（技能）优势	0.5	
	3. 汇报（情况）、（如实）	0.5	
	4. 开发（资源）、（项目）	0.5	
	5. （宏达的）、（罕见的）规模	0.5	
C. 阅读		2.0	
	1. 因为在人们的印象中，公务员的工作清闲、稳定，社会地位高。在人才竞争日趋激烈的今天，稳定会在更大程度上左右着人们的选择。因此，近几年，报考公务员的人数不断攀升，不难看出公务员这个职业对年轻人的巨大吸引力。	1.0	
	2. 这句话寓意着人们对于生活中某些事物的矛盾心理，即对于未曾拥有的东西充满了渴望，而对于已经拥有的东西则可能感到厌倦或束缚。	1.0	
D. 写作	略	1.0	
Điểm tổng		10.0	

TP. Hồ Chí Minh, ngày 11 tháng 3 năm 2024

Trưởng bộ môn



TS. Mai Thu Hoài

Giảng viên ra đề



TS. Mai Thu Hoài